



BƯU CHÍNH
XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Administration des Postes
R. S. du Việt Nam

BƯU CHÍNH
Service des Postes

GIẤY BẢO

Avis de (2)

Nhận
Réception

Trả tiền
Paiement

Địa chỉ:
Adresse:

7136 TÀI THIỆT FA TÂN BLA
NGUYỄN TỬ

ở (d) nước (Pays)

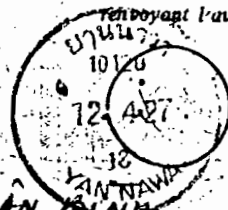
- (1) Nếu giấy bảo này hoàn lại bằng máy bay thì phải ghi: « Hoàn lại bằng máy bay »
Si le présent avis doit être renvoyé par avion, le revêtir de la mention « Renvoi par avion »
và dán lá nhãn hoặc đóng dấu màu xanh « Par avion »
et de l'étiquette ou d'une empreinte de couleur bleue « Par avion ».
- (2) Gạch bỏ phần không thích hợp (Effacer ce qui ne convient pas)
- (3) Do người gửi ghi địa chỉ của họ để gửi hoàn giấy bảo này.
A remplir par l'expéditeur, qui indiquera son adresse pour le renvoi du présent avis.

BD. 2

(49 và 292 c)

C. 5

Nhật ấn Bưu cục
hoàn giấy bảo
Timbre du bureau
renvoyant l'avis



Mẫu 72 - 15 x 10

A remplir par le bureau
d'origine

A remplir à destination

Phiếu gửi (1)

Envoi recommandé

Ký gửi tại Bureau

départ au bureau de poste de

ngày

le

Địa chỉ người nhận

Adresse du destinataire

Heu
31/3/59

số 044
sous le n°

131, D. TIEN LIAN, SAIGON, VIETNAM
ROAD, BANGKOK, THAILAND

Người ký tên dưới đây khai rằng bưu phẩm ghi trên đây đã phát.

Le soussigné déclare que l'envoi mentionné ci-dessus a été dûment livré

ngày

le

Chữ ký người nhận

Signature du destinataire (1)

12
10.10.59

Chữ ký nhân viên

Bureau nhận

Signature de l'agent
du bureau destinataire

Nhật ấn bưu cục nhận

Timbre du bureau
destinataire

10 : (1) Nếu phát cho người được ủy quyền, nhân viên ghi dưới chữ ký "được ủy quyền".
Nếu phát chậm ghi lý do như "Người nhận báo lãn thứ 3 mới đến".

Kính thưa Bà.

Con tim đau đũa chi quá Bơ con và em, mừng rỡ
và cười và hát theo, trẻ với em của Bơ và em
của Khương con em.

Ngài ra lời quí tướng giữ Bả quân lại.
Sau khi Bả xét coi lại quân hồ sơ của châu đã gửi đi
ngày 31-4-84 theo chương trình C.P.D ở bên này thì
người gửi họ đã nhận loại rồi cũng chưa chi nhận
được tiền nữa.

Kính mong Bà giúp đỡ dẫn cháu đi thăm di tích
đi học đường Tỉnh nhà trên.

Gặp như Bà có thể giúp đỡ cho chính hai nhà
 đó chưa đủ giúp nữa và giờ cho Bà như Bà giúp để
 chính qua một trung gian và người có phân họ xin tiền lại
 qua cho Đến & đây vẫn chưa không đủ tiền nên đi lấy tiền
 như Bà giúp đỡ bằng cách nào, cần phải chính thì không
 có tiền cần thì lại chi được Bà giúp chính đi sớm.

Bằng cách này Bà học cho cháu biết để tiền bạc sắp xếp là còn một phần nữa và vẫn vậy luôn sự nhúng nhằng sắp đặt thật sự của cô phần đời ở đây xin bà hiểu lại và cho biết kết quả của 3 phần làm bằng cách nào.

Thưa Bà cháu tôi ở Sài Gòn phải vào học ca thi
ở trường Nam, nhưng lúc em mới vào chưa đủ năng
biết hỏi vào cho cháu. Xin bà giúp đỡ em vào học con thì
vì giờ lâu rồi gặp nhiều khó khăn.

Khi Bà bắt được thú này xin Bà hỏi tìm gấp cho cháu
biết là Pr. đã nhận được thú. Vì theo hủ tục này Bà cho con rể

Hầu hết Bà giúp đỡ cho dân nghèo với lòng tận tụy
đi những ngày, từ pháp lý các trường trình cấp xã báo
thể giúp đỡ bệnh nhân đi theo phụ nữ học, Bà và các giúp
vợ một việc nhỏ ở nhà như vậy Bà giúp đỡ người khác
tham gia vào bản địa. Khi được Bà giúp đỡ giúp
cho anh em

Kính Bà

China

Am 1. März, für die Bz

Yên Định ngày 18.10.84

Reply

Nguyễn Văn Tiến



NO 4 0



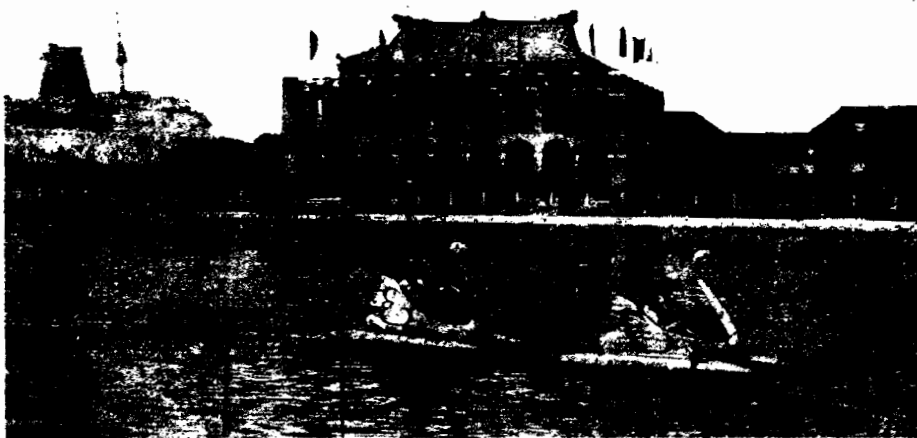
307

Bà Thùc mìn Chù
PO Box 5435 ARLINGTON
VA 22205-0635 USA



BY AIRMAIL - PAR AVION
52-88701

TO OPEN CUT HERE



The Nha Rong historic wharf

Nguyễn Văn Cử. Phường 12 Tân Bình
Đường Tài Thuật. TP. Hồ Chí Minh